

Obsah/Inhaltsverzeichnis:

Úvodem/ Einleitung - Eva Dittertová 10

Klements Zedwitz-Liebenstein	Knedlíky <i>Knödel</i>	15
------------------------------	----------------------------------	----

Z dějin vaření/ Kochgeschichtliches 18

Eva Dittertová	Čechy a Morava, „knedlíkové království“ <i>Böhmen und Mähren - ein Knödelkönigreich</i>	18
----------------	---	----

Birgitta Petschek-Sommer	Kloß, Knödel, Knedlík - kulinařská historie a historiky <i>Kloß, Knödel, Knedlik - Kulinarische Geschichte und Geschichten</i>	22
--------------------------	--	----

Brigitte Korn	Knedlík s omáčkou - k historii bramborového knedlíku ve Francích <i>Knödel mit Soß - zur Geschichte des Kartoffelklosses in Franken</i>	28
---------------	---	----

Birgitta Petschek-Sommer	Od houskových knedlíků ke knedlíkům z housek <i>Von Semmelknödel und Semmelknödeln</i>	36
--------------------------	--	----

Jiří Kamen	Literární knedlík <i>Der literarische Knödel</i>	42
------------	--	----

Báje a pověsti/ Sagenhaftes 54

Stanislav Burachovič	Knedlíkový den v Karlových Varech 1866 <i>Knödeltag in Karlsbad 1866</i>	54
----------------------	--	----

Lutz-Dieter Behrendt	Deggendorfská pověst o knedlicích - vznik a historie <i>Die Deggendorfer Knödelsage - Entstehung und Geschichte</i>	56
----------------------	---	----

Judith von Rauchbauer	Amberský knedlík <i>Der Amberger Knödel</i>	68
-----------------------	---	----

Birgitta Petschek-Sommer	Knedlíkový střelec z Pasingu <i>Der Pasinger Knödelschütze</i>	70
--------------------------	--	----

Regionální/Regionales

76

- Roman Sandgruber **Knedlík, to je Rakušan** 76
Der Knödel ist ein Österreicher
- Eva Habel **Nejen knedlíky - chuťové vzpomínky ze Sudet** 82
Nicht nur Knödel - Geschmackserinnerungen aus dem Sudetenland

Hotovo a dokonáno/Fix und Fertige

90

- Birgitta Petschek-Sommer **Azetti a Werner - mouka na knedlíky z Deggendorfu a Freitalu** 90
Azetti und Werner - Kloßmehl aus Deggendorf und Freital
- Hynek Zeman **S knedlíkem do světa** 94
Mit Knödel in die Welt
- Pavel Pichler **Lagris, bramborové knedlíky a bramborový program** 104
Lagris, Kartoffelknödel und das Kartoffelprogramm

Knedlicích v lehkém tónu/Über Knödel im leichten Ton

110

- Václav Malovický **Čtyři knedlíková zastavení** 110
Vier Knödel-Stelldichein
- Miroslav Šimandl **Knedlík a česká lidová píseň** 118
Knödel und böhmisches Volkslied
- Milan Benedikt Karpíšek **Muzikantsko-knedlíkové vyznání** 120
Musikalisches Knödelbekenntnis
- Karel Benetka **Báječná večeře** 126
Hervorragendes Abendmahl

Kulinárium/Kulinarisches

132

